



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 9 aprilie 2021
(OR. en)

7668/21

**Dosar interinstituțional:
2014/0008(NLE)**

**AVIATION 71
RELEX 282
OC 9
NIS 5**

NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	8 aprilie 2021
Destinatar:	DI Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Secretarul General al Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2021) 158 final
Subiect:	Propunere modificată de DECIZIE A CONSILIULUI privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului privind spațiul aerian comun între Uniunea Europeană și statele sale membre și Ucraina

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2021) 158 final.

Anexă: COM(2021) 158 final



Bruxelles, 8.4.2021
COM(2021) 158 final

2014/0008 (NLE)

Propunere modificată de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea cu titlu provizoriu a
Acordului privind spațiul aerian comun între Uniunea Europeană și statele sale membre
și Ucraina**

EXPUNERE DE MOTIVE

La 15 aprilie 2014, Comisia a adoptat și a transmis ulterior Consiliului o propunere de decizie privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului privind spațiul aerian comun între Uniunea Europeană și statele sale membre și Ucraina [COM(2014)18 final].

Prezenta propunere modifică propunerea menționată anterior în ceea ce privește aspectele enumerate în continuare și din motivele prezentate mai jos.

În primul rând, ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniune și a încheierii perioadei de tranziție, au fost negociate anumite adaptări ale acordului, și anume eliminarea Regatului Unit ca parte semnatară la acord și a trimerilor la Gibraltar din definiția termenului „teritoriu” prevăzută în acord. Ucraina a fost de acord cu aceste adaptări.

În plus, sunt propuse anumite modificări ale deciziei, în special (i) pentru a autoriza Comisia să adopte poziția Uniunii în ceea ce privește anumite decizii ale comitetului mixt instituit prin acord și (ii) pentru a adapta decizia la hotărârea Curții de Justiție din 28 aprilie 2015 în cauza C-28/12.

În plus, sunt propuse unele modificări de natură editorială.

Pentru a înlesni examinarea de către Consiliu, textul relevant este prezentat în întregime ca propunere modificată.

Propunere modificată de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului privind spațiul aerian comun între Uniunea Europeană și statele sale membre și Ucraina

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 100 alineatul (2), coroborat cu articolul 218 alineatele (5) și (7),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) La 12 decembrie 2006, Consiliul a autorizat Comisia să deschidă negocieri cu Ucraina în vederea încheierii Acordului privind spațiul aerian comun dintre Uniunea Europeană și statele sale membre și Ucraina (denumit în continuare „acordul”). La încheierea respectivelor negocieri, o nouă versiune a acordului a fost parafată la 28 noiembrie 2013.
- (2) Ca urmare a retragerii Regatului Unit din Uniune și a încheierii perioadei de tranziție prevăzute la articolele 126 și 127 din Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice, au fost negociate adaptări. Este vorba despre eliminarea numelui Regatului Unit ca parte semnatară la acord și a trimiterilor la Gibraltar din definiția termenului „teritoriu”. Ucraina a fost de acord cu modificările respective la 30 octombrie 2020.
- (3) Acordul trebuie semnat în numele Uniunii, sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară.
- (4) Pentru ca acordul să poată produce beneficii cât mai curând posibil, este necesar ca acesta să se aplice cu titlu provizoriu,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se autorizează, în numele Uniunii, semnarea Acordului privind spațiul aerian comun între Uniunea Europeană și statele sale membre și Ucraina, sub rezerva încheierii acordului menționat.

Textul acordului care urmează să fie semnat este anexat la prezenta decizie.

Articolul 2

Secretariatul General al Consiliului stabilește instrumentul prin care se acordă puteri depline pentru semnarea acordului, sub rezerva încheierii sale, persoanei (persoanelor) indicate de către negociatorul acordului.

Articolul 3

Acordul se aplică cu titlu provizoriu, în conformitate cu articolul 38 alineatul (3) din acord, până la intrarea sa în vigoare.

Articolul 4

Comisia este autorizată să adopte poziția care urmează a fi luată de Uniune în ceea ce privește deciziile comitetului mixt în temeiul articolului 15 alineatul (3) din acord referitoare la modificarea anexei I la acord prin integrarea legislației Uniunii în anexa respectivă, sub rezerva eventualelor modificări tehnice necesare, după consultarea comitetului special numit de Consiliu.

Articolul 5

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu
Președintele
[...]*